

with compliments of vesoi-italia.

Vesoi

grazie per aver scelto un nostro prodotto!
thank you for choose vesoi luminaire!

ideamillecinquecento - ideasettecento 12/lp on-off 2010 - 2015



F.I. 199/2015 - agg. 03/2021



10+ tempi di montaggio assembly time
montaggio eseguibile da 1 persona 1 person executable assembly

GARANZIA EUROPEA VESOI VESOI EUROPEAN GUARANTEE

la ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto. thank you for having chosen our product.

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo. per l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto la invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni. il consumatore gode dei diritti sanciti dalla direttiva 99/44/ce così come recepiti negli ordinamenti nazionali e questa garanzia non deroga da quelle a norma di legge.

we produce innovative illumination devices and original in the design, and we are always pedged to improve the quality and reliability of his products. for product installation, utilisation and maintenance we invite you to read and follow carefully instructions below. the consumer is granted some rights law 99/44/ce as assimilated in the different national regulations, and this warranty does not derogate from those according to law.

Vesoi garantisce che il prodotto sia privo di ogni tipo di difetto di fabbricazione. La garanzia è valida esclusivamente in Europa. Qualora si presentasse un difetto di fabbricazione si potrà richiedere l'applicazione della garanzia sul prodotto o di uno dei suoi componenti entro due anni dalla data di attivazione allorché: - il difetto di conformità del prodotto sia denunciato entro due mesi dalla sua scoperta; - il difetto sia riconosciuto come tale da vesoi, un rivenditore o da un centro assistenza da quest'ultima autorizzati.

Vesoi guarantees that the product is lacking any fault of manufacture. This guarantee is valid exclusively in Europe. In case of any lack of manufacture you may ask for the guarantee enforcement on the product or on one of its components within two years from the purchasing date. - the lack of conformity of the product is denounced within two months from its discovery; - the lack is recognised as such by vesoi, a retailer or from an authorized assistance center.

What to do in case of faulty item: - contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com); - supply to above said operators a descriptive note of the lack; - not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice or the fiscal ticket; in lack we will not be able to allow repairation either to substitute the product in guarantee; - shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack. Vesoi is reserving the right to not to operate the intervention in guarantee in absence of the proof of purchase and in case insufficient information are supplied or they are compatible with the product. Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.

What to do in case of faulty item: - contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com); - supply to above said operators a descriptive note of the lack; - not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice or the fiscal ticket; in lack we will not be able to allow repairation either to substitute the product in guarantee; - shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack. Vesoi is reserving the right to not to operate the intervention in guarantee in absence of the proof of purchase and in case insufficient information are supplied or they are compatible with the product. Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.

GARANZIA EUROPEA VESOI EUROPAISCHE GARANTIE VESOI

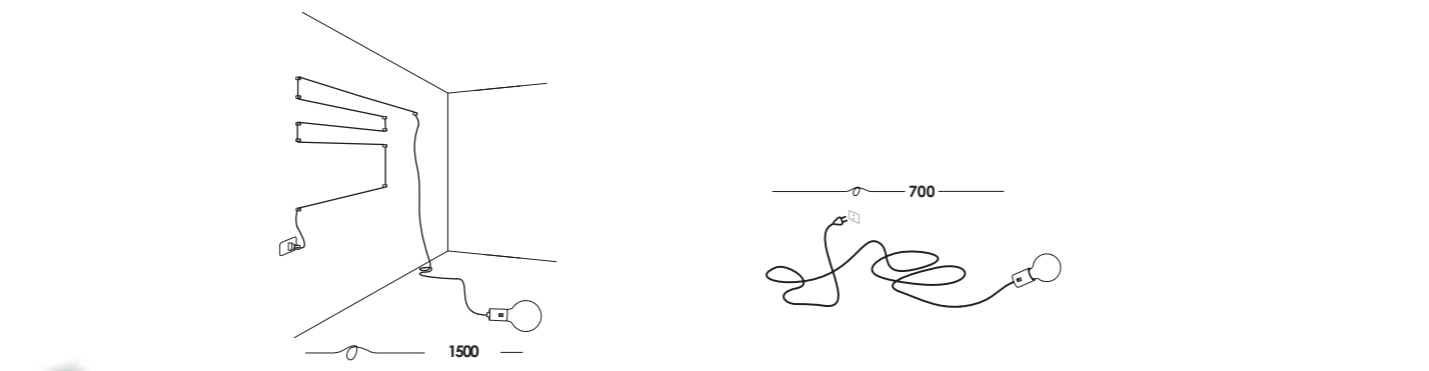
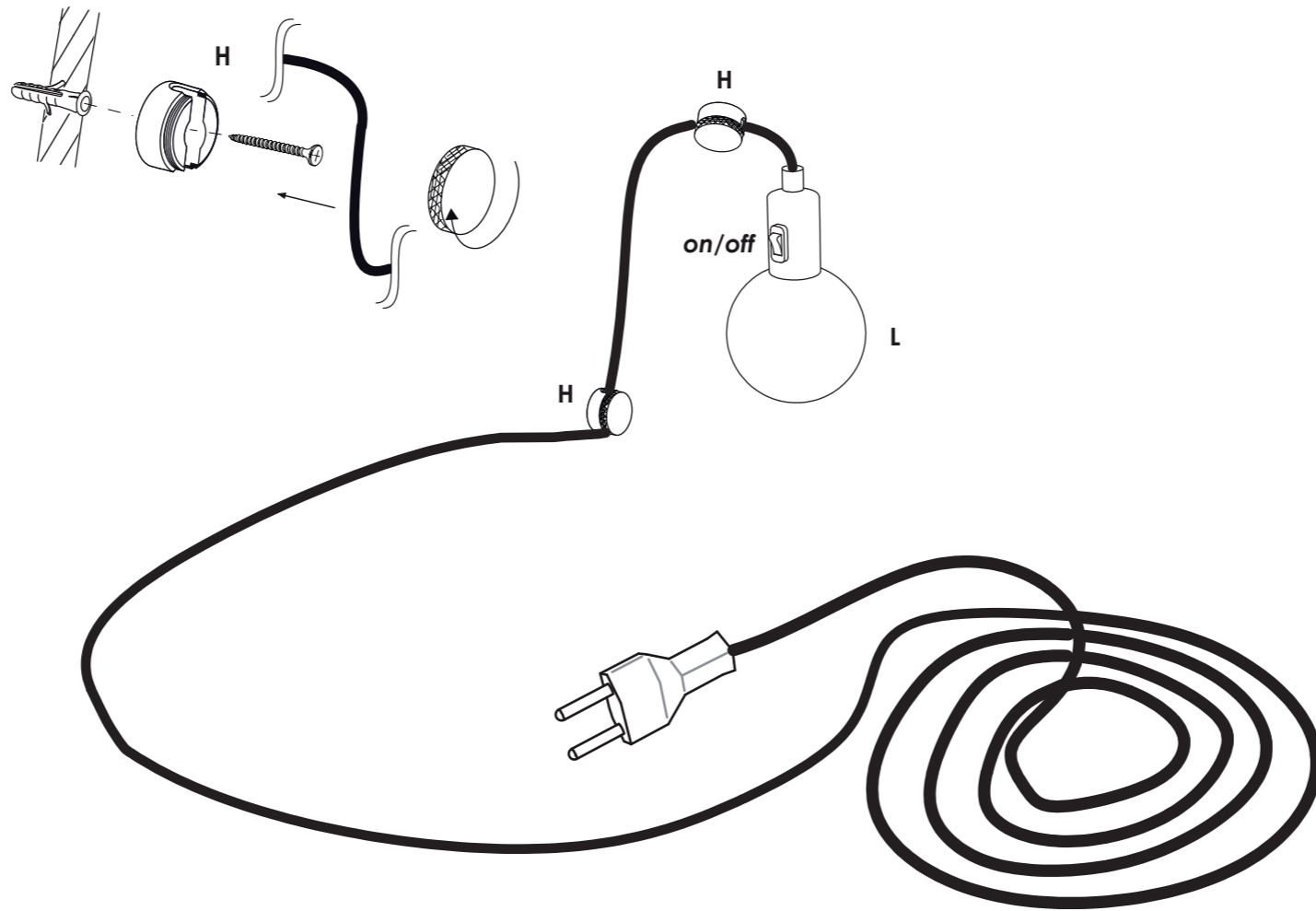
Vesoi garantiza que el producto está libre de defectos de fabricación. La garantía es válida sólo en Europa. Si se presentase un defecto de fabricación se podrá pedir la reparación o la sustitución del producto o alguno de sus componentes dentro de los dos años a partir de la fecha de activación cuando: - La falta de conformidad del producto se informó de un plazo de dos meses a partir de su descubrimiento; - El defecto es reconocido como tal por Vesoi, un distribuidor o un centro de servicio autorizado por ésta.

Vesoi garantiert, daß das Produkt dukt ohne Fabrikationsfehler ist. Die Garantie gilt ausschließlich in Europa. Im Falle eines Fabrikationsfehlers kann man die Garantie an dem Produkt oder einem seinem Bestandteile innerhalb von zwei Jahren nach Beginn der Garantie anwender, wenn: - der Produktfehler innerhalb von zwei Monaten nach seiner Entdeckung angezeigt wird; - der fehler als solcher von Vesoi, von einem Händler oder von einem autorisierten Service-Zentrum anerkannt wurde.

Qué hacer en caso de difeñosia: - Vesoi en contacto con el distribuidor o con el centro de servicio autorizado (para tener esta información, visite www.vesoi.com); - dar a este último una nota descriptiva del defecto; - No te olvides de adjuntar el comprobante de compra que consiste en la factura o en la recepción, de lo contrario no podremos proceder con la reparación o el reemplazo bajo garantía; - O bien entregar el aparato al distribuidor o centro de servicio, si es posible en su embalaje original y aún el adecuado. Vesoi se reserva el derecho de no operar el itervento como colateral en ausencia de una prueba de compra y si no hay suficiente información o no comportabil con el producto. Vesoi no garantiza la integridad y / o incluido el funcionamiento de todos los focos para electrodomésticos.

Was tun im Falle eines Defektes: - Kontaktieren Sie den Vesoi Händler oder ein autorisiertes Service-Zentrum in ihrer Nähe (Informationen hierzu erhalten Sie auf der internetseite www.vesoi.com); - schicken sie an einen der beiden eine erklärende Nachricht über den fehler; - vergessen sie nicht, den Kaufbeleg (Rechnung oder steuernquittung) beizulegen; bei fehlen dieses Beleges kann keine Reparatur oder ein Austausch auf garantie erfolgen; - schicken Sie das fehlerhafte Produkt wenn möglich in Originalverpackung oder auf jeden Fall in einer angemessenen Verpackung an den Händler oder an das Service-Zentrum. Vesoi behält sich das Recht vor, den Garantieanspruch bei Fehlen des Kaufbeleges und im Falle von unzureichenden oder nicht zu dem Produkt gehörenden informationen nicht zu bearbeiten Vesoi garantiert nicht die Integrität und / oder der Betrieb von Geräten im Lieferumfang enthalten.

fig.1



ideamillecinquecento 12/lp on/off E27 max 60w - 230V compatibile con lampade classe E→A+ compatible with lamps class E→A+

ideasettecento 12/lp on/off E27 max 60w - 230V compatibile con lampade classe E→A+ compatible with lamps class E→A+

attenzione. a friendly reminder.

Table with 4 columns: ATTENZIONE, CAUTION, ADVERTENCIA, WARNUNG. It contains safety instructions in multiple languages regarding installation, power, and disposal.

- istruzioni generali / general instructions
1) collegare la base solo a prese con la messa a terra adeguate. verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione;
2) l'uso di accessori non raccomandati per l'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone;
3) non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere. tenere il cavo lontano da fonti di calore e acqua.
4) per evitare possibili danni, non posizionare mai l'apparecchio in prossimità di o su superfici calde quali caloriferi, piani cottura, fornelli a gas o simili.
5) non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è caduto, risulta danneggiato o ha presentato mal funzionamenti. se danneggiati, l'apparecchio, il cavo, e la spina possono causare scariche elettriche, ustioni e incendi.

istruzioni montaggio

- 1) posizionare l'apparecchio sulla superficie d'appoggio desiderata, assicurandosi che il cavo con spina di alimentazione raggiunga agevolmente la presa di corrente prescelta;
2) fissare a parete/soffitto i supporti H con i tasselli a pressione - fig.1;
3) installare con cura la lampada L;

assembly instructions

- 1) place the luminaire making sure that reaches an electric socket;
2) fix to wall/ceiling H supports with fasteners - fig.1;
3) install carefully L light-bulb;

Il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani. the symbol indicates that the product must be disposed of separately from urban waste. el símbolo indica que el producto debe eliminarse por separado de residuos municipales. das symbol zeigt an, dass das produkt separat entsorgt werden muss aus siedlungsabfällen.